

2002-03 ECCES: Table alphabétique
Enquête conjointe Canada/États-Unis sur la santé
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 1

Décembre 2004

| Nom de la variable | Description | Section | Page |
|---------------------------|--|----------------|-------------|
| ADJ1_OR1 | Ordre du module RA (Limitation des activités) | AD | 2 |
| ADJ1_OR2 | Ordre du module HU (Indice de l'état de santé) | AD | 2 |
| ADJ1_OR3 | Ordre du module AH (Limitation des activités - É.U.) | AD | 2 |
| ADJ1_OR4 | Ordre du module RS (Limitation des activités prof.) | AD | 2 |
| ADJ1_PRX | Complété par procuration | AD | 1 |
| ADJ1_STA | État de réponse après traitement des données | AD | 1 |
| AHJ1_01 | Problème de santé obligeant à se servir d'équipement spécial | AH | 42 |
| AHJ1_02A | Niveau de difficulté - de marcher un quart de mille/demi-km. | AH | 42 |
| AHJ1_02B | Niveau de difficulté - de monter 10 marches sans repos | AH | 43 |
| AHJ1_02C | Niveau de difficulté - de se lever et rester debout 2 heures | AH | 43 |
| AHJ1_02D | Niveau de difficulté - demeurer assis(e) environ 2 heures | AH | 44 |
| AHJ1_02E | Niveau de difficulté - de se pencher, courber ou agenouiller | AH | 44 |
| AHJ1_02F | Niveau de difficulté - lever les bras au-dessus de la tête | AH | 45 |
| AHJ1_02G | Niveau de difficulté - attraper, manipuler de petits objets | AH | 45 |
| AHJ1_02H | Niveau de difficulté - de lever ou de transp chose - 10 lbs. | AH | 46 |
| AHJ1_02I | Niveau de difficulté - de pousser ou de tirer de gros objets | AH | 46 |
| AHJ1_02J | Niveau de difficulté - magasiner, cinéma , événement sportif | AH | 47 |
| AHJ1_02K | Niveau de difficulté - participer à des activités sociales | AH | 47 |
| AHJ1_02L | Niveau de difficulté - de faire des activités de relaxation | AH | 48 |
| AHJ1_03A | Problème de santé - vision | AH | 48 |
| AHJ1_03B | Problème de santé - auditif | AH | 48 |
| AHJ1_03C | Problème de santé - arthrite / rhumatisme | AH | 49 |
| AHJ1_03D | Problème de santé - de dos ou de cou | AH | 49 |
| AHJ1_03E | Problème de santé - fractures, lésion articulaire ou osseuse | AH | 49 |
| AHJ1_03F | Problème de santé - autre lésion | AH | 50 |
| AHJ1_03G | Problème de santé - cardiaque | AH | 50 |
| AHJ1_03H | Problème de santé - accident cardio-vasculaire | AH | 50 |
| AHJ1_03I | Problème de santé - hypertension artérielle | AH | 51 |
| AHJ1_03J | Problème de santé - diabète | AH | 51 |
| AHJ1_03K | Problème de santé - pulmonaire ou respiratoire | AH | 51 |
| AHJ1_03L | Problème de santé - cancer | AH | 52 |
| AHJ1_03M | Problème de santé - anomalie congénitale | AH | 52 |
| AHJ1_03N | Problème de santé - déficience mentale | AH | 52 |
| AHJ1_03O | Problème de santé - autre problème de développement | AH | 53 |
| AHJ1_03P | Problème de santé - sénilité | AH | 53 |
| AHJ1_03Q | Problème de santé - dépression / anxiété / problème émotif | AH | 53 |
| AHJ1_03R | Problème de santé - poids | AH | 54 |
| AHJ1_03S | Problème de santé - autre déficience | AH | 54 |
| CHJ1_1 | Fait de l'asthme | CH | 6 |
| CHJ1_10 | Souffre d'angine | CH | 14 |
| CHJ1_10A | Souffre toujours d'angine de poitrine | CH | 14 |
| CHJ1_10B | A eu un traitement pour l'angine de poitrine | CH | 15 |
| CHJ1_11 | A déjà fait une crise cardiaque | CH | 15 |
| CHJ1_2A | Fait toujours de l'asthme | CH | 6 |
| CHJ1_2B | A pris des médicament pour l'asthme | ME | 6 |

2002-03 ECCES: Table alphabétique
Enquête conjointe Canada/États-Unis sur la santé
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 2

Décembre 2004

| Nom de la variable | Description | Section | Page |
|---------------------------|--|----------------|-------------|
| CHJ1_2C | A eu des symptômes ou des crises d'asthme | CH | 7 |
| CHJ1_3 | Souffre d'arthrite sauf la fibromyalgie | CH | 7 |
| CHJ1_4A | Souffre toujours d'arthrite | CH | 7 |
| CHJ1_4B | Arthrite - genre | CH | 8 |
| CHJ1_5 | Fait de l'hypertension | CH | 8 |
| CHJ1_5A | Souffre toujours d'hypertension artérielle | CH | 8 |
| CHJ1_5B | A eu un traitement pour l'hypertension | CH | 9 |
| CHJ1_6 | Souffre d'emphysème / bronchopneumopathie chronique | CH | 9 |
| CHJ1_6A | Souffre toujours d'emphysème / bronchopneumopathie chronique | CH | 9 |
| CHJ1_6B | A eu un traitement pour l'emphysème | CH | 10 |
| CHJ1_7A | Diagnostic de diabète | CH | 10 |
| CHJ1_7B | Diagnostic de diabète autre que durant grossesse | CH | 10 |
| CHJ1_7C | Est toujours atteint de diabète | CH | 11 |
| CHJ1_7D | Prend actuellement de l'insuline | CH | 11 |
| CHJ1_7E | Quand commence l'insuline après le diagnostic de diabète | CH | 11 |
| CHJ1_7F | Prend actuellement des pilules pour la glycémie | CH | 12 |
| CHJ1_8 | Souffre d'une maladie du coeur | CH | 12 |
| CHJ1_8A | Souffre toujours d'une maladie du coeur | CH | 12 |
| CHJ1_8B | A eu un traitement pour une maladie du coeur | CH | 13 |
| CHJ1_9 | Souffre d'une maladie coronarienne | CH | 13 |
| CHJ1_9A | Souffre toujours d'une maladie coronarienne | CH | 13 |
| CHJ1_9B | A eu un traitement pour une maladie coronarienne | CH | 14 |
| CHJ1FCC1 | Est atteint d'un problème de santé chronique - (F) | CH | 15 |
| CMJ1_01K | Santé mentale - a consulté un professionnel de la santé | CM | 17 |
| CMJ1_1MA | Santé mentale - a consulté méd. de famille ou omnipraticien | CM | 18 |
| CMJ1_1MB | Santé mentale - a consulté psychiatre | CM | 18 |
| CMJ1_1MC | Santé mentale - a consulté psychologue | CM | 18 |
| CMJ1_1MD | Santé mentale - a consulté infirmière | CM | 19 |
| CMJ1_1ME | Santé mentale - a consulté travailleur social | CM | 19 |
| CMJ1_1MF | Santé mentale - a consulté autre professionnel | CM | 19 |
| CMJ1G01L | Santé mentale- nbre de fois a consulté prof. de la santé (G) | CM | 20 |
| DEJ1_1 | A déjà consulté un dentiste | DE | 69 |
| DEJ1_2 | Dernière visite à un dentiste | DE | 69 |
| DEJ1_3A | Aucune visite dent. - pas eu l'occasion de s'en occuper | DE | 70 |
| DEJ1_3B | Aucune visite dent. - pas nécessaire selon répondant | DE | 70 |
| DEJ1_3C | Aucune visite dent. - pas nécessaire selon médecin | DE | 70 |
| DEJ1_3D | Aucune visite dent. - respons. personnelles / familiales | DE | 71 |
| DEJ1_3E | Aucune visite dent. - non disponible lorsque requis | DE | 71 |
| DEJ1_3F | Aucune visite dent. - non disponible dans la région | DE | 71 |
| DEJ1_3G | Aucune visite dent. - délai trop long | DE | 72 |
| DEJ1_3H | Aucune visite dent. - problèmes de transport | DE | 72 |
| DEJ1_3I | Aucune visite dent. - problème de langue | DE | 72 |
| DEJ1_3J | Aucune visite dent. - coût | DE | 73 |
| DEJ1_3K | Aucune visite dent. - ne savait pas où aller | DE | 73 |
| DEJ1_3L | Aucune visite dent. - peur | DE | 73 |

2002-03 ECCES: Table alphabétique
Enquête conjointe Canada/États-Unis sur la santé
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 3

Décembre 2004

| Nom de la variable | Description | Section | Page |
|---------------------------|---|----------------|-------------|
| DEJ1_3M | Aucune visite dent. - porte un dentier | DE | 74 |
| DEJ1_3N | Aucune visite dent. - autre raison | DE | 74 |
| DHJ1_SEX | Sexe | DH | 3 |
| DHJ1GAGE | Âge - (G) | DH | 2 |
| DHJ1GNHH | Nombre de personnes dans le ménage - (G) | DH | 2 |
| DPJ1DMT | Mois spécifique quand s'est senti déprimé - (D) | DP | 17 |
| DPJ1DPP | Échelle / dépression - probabilité prévue - (D) | DP | 16 |
| DPJ1DSF | Échelle / dépression - marque de formulaire court - (D) | DP | 16 |
| DPJ1DWK | Nombre de semaines s'est senti déprimé - (D) | DP | 16 |
| GHJ1DHDI | Indice de la description de la santé - (D) | GH | 3 |
| HCJ1_01 | A passé la nuit comme patient | HC | 30 |
| HCJ1_06 | Besoins non satisfaits auto-déclarés en matière de santé | HC | 31 |
| HCJ1_07A | Soins non obtenus - non disponible dans la région | HC | 31 |
| HCJ1_07B | Soins non obtenus - non disponible lorsque requis | HC | 31 |
| HCJ1_07C | Soins non obtenus - délai trop long | HC | 32 |
| HCJ1_07D | Soins non obtenus - considérés comme inadéquats | HC | 32 |
| HCJ1_07E | Soins non obtenus - coût | HC | 32 |
| HCJ1_07F | Soins non obtenus - trop occupé(e) | HC | 33 |
| HCJ1_07G | Soins non obtenus - ne s'en est pas occupé(e) | HC | 33 |
| HCJ1_07H | Soins non obtenus - ne savait pas où aller | HC | 33 |
| HCJ1_07I | Soins non obtenus - problème de transport | HC | 34 |
| HCJ1_07J | Soins non obtenus - problème de langue | HC | 34 |
| HCJ1_07K | Soins non obtenus - responsabilités personn. / familiales | HC | 34 |
| HCJ1_07L | Soins non obtenus - aversion pour les médecins / peur | HC | 35 |
| HCJ1_07M | Soins non obtenus - a décidé de ne pas se faire soigner | HC | 35 |
| HCJ1_07N | Soins non obtenus - autre raison | HC | 35 |
| HCJ1_08A | Genre de soins non obtenus - problème physique | HC | 36 |
| HCJ1_08B | Genre de soins non obtenus - problème émotif ou mental | HC | 36 |
| HCJ1_08C | Genre de soins non obtenus - examen périodique | HC | 36 |
| HCJ1_08D | Genre de soins non obtenus - blessure | HC | 37 |
| HCJ1_08E | Genre de soins non obtenus - autre | HC | 37 |
| HCJ1_1AA | A un médecin de famille | HC | 30 |
| HCJ1FCHP | Consultation d'un professionnel de la santé - (F) | HC | 38 |
| HCJ1G01A | Nombre de nuits comme patient - (G) | HC | 38 |
| HCJ1G2A | Nbre consultations - médecin de famille/omnipraticien (G) | HC | 38 |
| HCJ1G2B | Nombre de consultations - spécialiste de la vue - (G) | HC | 38 |
| HCJ1G2C | Nombre de consultations - chiropraticien - (G) | HC | 39 |
| HCJ1G2D | Nombre de consultations - infirmière - (G) | HC | 39 |
| HCJ1G2E | Nombre de consultations - dentiste ou orthodontiste - (G) | HC | 39 |
| HCJ1G2F | Nombre de consultations - physiothérapeute - (G) | HC | 39 |
| HCJ1G2G | Nombre de consultations - psychologue - (G) | HC | 40 |
| HCJ1G2H | Nombre de consultations - orthophoniste - (G) | HC | 40 |
| HCJ1G2I | Nombre de consultations - autre médecin - (G) | HC | 40 |
| HCJ1GMC | Nombre de consultations avec des médecins (D,G) | HC | 37 |
| HUJ1DCOG | Code fonctionnel - troubles de cognition - (D) | HU | 25 |

2002-03 ECCES: Table alphabétique
Enquête conjointe Canada/États-Unis sur la santé
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 4

Décembre 2004

| Nom de la variable | Description | Section | Page |
|---------------------------|--|----------------|-------------|
| HUJ1DEMO | Code fonctionnel - troubles émotifs- (D) | HU | 26 |
| HUJ1DHSI | Indice de l'état de la santé (HUI3) - (D) | HU | 26 |
| HUJ1DPAD | Activités empêchées par la douleur - code fonctionnel - (D) | HU | 26 |
| HUJ1GDEX | Code fonctionnel - troubles de dextérité- (D,G) | HU | 27 |
| HUJ1GHER | Code fonctionnel - troubles de l'ouïe - (D,G) | HU | 27 |
| HUJ1GMOB | Code fonctionnel - troubles de mobilité- (D,G) | HU | 27 |
| HUJ1GSPE | Code fonctionnel - troubles d'élocution - (D,G) | HU | 28 |
| HUJ1GVIS | Code fonctionnel - troubles de la vision - (D,G) | HU | 28 |
| HWJ1DBMI | Indice de la masse corporelle - (D) | HW | 29 |
| HWJ1DHTI | Taille - pouces - (D) | HW | 30 |
| HWJ1DHTM | Taille - mètres - (D) | HW | 29 |
| HWJ1DISW | Poids standard - (D) | HW | 28 |
| HWJ1DWTK | Poids - kilogrammes - (D) | HW | 29 |
| HWJ1DWTP | Poids - livres - (D) | HW | 29 |
| ISJ1_05 | Bénéficie d'une assurance-maladie privée | IS | 76 |
| ISJ1_06 | Bénéficie d'un régime de soins de santé militaire | IS | 76 |
| ISJ1_06A | Bénéficie de Medicare | IS | 76 |
| ISJ1_07 | Bénéficie du Indian Health Service | IS | 77 |
| ISJ1_07A | Bénéficie de Medicaid | IS | 77 |
| ISJ1_08 | Bénéficie d'un autre régime d'assurance-maladie | IS | 77 |
| ISJ1_09 | Bénéficie d'aucune assurance-maladie - approfondissement | IS | 78 |
| ISJ1_09B | Bénéficiait d'une assurance-maladie cours des 12 dern. mois | IS | 81 |
| ISJ1_09C | Nombre de mois bénéficiait d'ass.-maladie / 12 dern. mois | IS | 81 |
| ISJ1_1 | Assurance - médicaments sur ordonnance | IS | 75 |
| ISJ1_10 | N'avait pas d'assurance-maladie au cours des 12 dern. mois | IS | 82 |
| ISJ1_10A | Nombre de mois n'avait pas d'ass.-maladie ou régime santé | IS | 82 |
| ISJ1_2 | Assurance - frais dentaires | IS | 74 |
| ISJ1_3 | Assurance - lunettes / verres de contact | IS | 75 |
| ISJ1_4 | Assurance - frais d'hôpital | IS | 75 |
| ISJ1_9AA | Genre d'assurance-maladie - Medicaid | IS | 78 |
| ISJ1_9AB | Genre d'assurance-maladie - Medicare | IS | 78 |
| ISJ1_9AC | Genre d'assurance-maladie - Medigap | IS | 79 |
| ISJ1_9AD | Genre d'assurance-maladie - Militaire | IS | 79 |
| ISJ1_9AE | Genre d'assurance-maladie - Indian Health Service | IS | 79 |
| ISJ1_9AF | Genre d'assurance-maladie - Assurance privée | IS | 80 |
| ISJ1_9AG | Genre d'assurance-maladie - Régime de services uniques | IS | 80 |
| ISJ1_9AH | Genre d'assurance-maladie - SCHIP | IS | 80 |
| ISJ1_9AI | Genre d'assurance-maladie - autre | IS | 81 |
| ISJ1DNIN | Bénéficie d'une ass.-maladie (Répondants américains) - (D) | IS | 82 |
| IWJ1DHIQ | Revenu du ménage (quintiles) - (D) | IW | 120 |
| IWJ1DHQA | Rev.- ménage (quintiles) ajusté pour la taille du ménage (D) | IW | 120 |
| IWJ1DPIQ | Revenu personnel (quintiles) - (D) | IW | 121 |
| IWJ1DTHI | Revenu total du ménage de toutes sources - (D) | IW | 118 |
| IWJ1DTPI | Revenu personnel total de toutes sources - (D) | IW | 119 |
| IWJ1DXCU | Taux de change médian-Dollar canadien à américain - (D) | IW | 121 |

2002-03 ECCES: Table alphabétique
Enquête conjointe Canada/États-Unis sur la santé
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 5

Décembre 2004

| Nom de la variable | Description | Section | Page |
|---------------------------|---|----------------|-------------|
| IWJ1DXUC | Taux de change médian-Dollar américain à canadien | IW | 121 |
| IWJ1GHEQ | Valeur nette de la propriété - (G) | IW | 119 |
| IWJ1GMSI | Revenu total du ménage - source principale - (G) | IW | 119 |
| IWJ1GTHI | Revenu total du ménage de toutes sources - (D,G) | IW | 120 |
| IWJ1GTPI | Revenu personnel total de toutes sources - (D,G) | IW | 120 |
| MAJ1_030 | A déjà passé une mammographie | MA | 61 |
| MAJ1_032 | La dernière fois qu'une mammographie a été passée | MA | 64 |
| MAJ1_037 | Enceinte actuellement | MA | 68 |
| MAJ1_038 | A subi une hystérectomie | MA | 69 |
| MAJ1_31A | Raison pour mammographie - antécédents familiaux | MA | 61 |
| MAJ1_31B | Raison pour mammographie - examen régulier | MA | 61 |
| MAJ1_31C | Raison pour mammographie - âge | MA | 62 |
| MAJ1_31D | Raison pour mammographie - masse dépistée auparavant | MA | 62 |
| MAJ1_31E | Raison pour mammographie - suivi d'un traitement | MA | 62 |
| MAJ1_31F | Raison pour mammographie - en hormonothérapie | MA | 63 |
| MAJ1_31G | Raison pour mammographie - problème mammaire | MA | 63 |
| MAJ1_31H | Raison pour mammographie - autre raison | MA | 63 |
| MAJ1_36A | Aucune mammographie - pas eu l'occasion de s'en occuper | MA | 64 |
| MAJ1_36B | Aucune mammographie - pas nécessaire selon répondante | MA | 64 |
| MAJ1_36C | Aucune mammographie - pas nécessaire selon médecin | MA | 65 |
| MAJ1_36D | Aucune mammographie - responsabilités pers. / familiales | MA | 65 |
| MAJ1_36E | Aucune mammographie - non disponible lorsque requis | MA | 65 |
| MAJ1_36F | Aucune mammographie - non disponible dans la région | MA | 66 |
| MAJ1_36G | Aucune mammographie - délai trop long | MA | 66 |
| MAJ1_36H | Aucune mammographie - problèmes de transport | MA | 66 |
| MAJ1_36I | Aucune mammographie - problème de langue | MA | 67 |
| MAJ1_36J | Aucune mammographie - coût | MA | 67 |
| MAJ1_36K | Aucune mammographie - ne savait pas où aller | MA | 67 |
| MAJ1_36L | Aucune mammographie - peur | MA | 68 |
| MAJ1_36M | Aucune mammographie - autre raison | MA | 68 |
| MEJ1_01 | A pris un médicament de prescription le mois dernier | ME | 40 |
| MEJ1_04 | Nombre de médicaments différents / 2 derniers jours | ME | 41 |
| MEJ1_05 | Aurait eu besoin de médicaments mais n'avait pas les moyens | ME | 42 |
| MEJ1_1T | A pris des hormones pour la ménopause le mois dernier | ME | 41 |
| MEJ1_1T2 | Année qu'a commencé à prendre des hormones | ME | 41 |
| PAJ1_1A | Activité / 3 derniers mois - marche pour l'exercice | PA | 90 |
| PAJ1_1B | Activité / 3 derniers mois - jardinage / travaux extérieur | PA | 91 |
| PAJ1_1C | Activité / 3 derniers mois - natation | PA | 91 |
| PAJ1_1D | Activité / 3 derniers mois - bicyclette | PA | 91 |
| PAJ1_1E | Activité / 3 derniers mois - danse moderne / danse sociale | PA | 92 |
| PAJ1_1F | Activité / 3 derniers mois - exercices à la maison | PA | 92 |
| PAJ1_1G | Activité / 3 derniers mois - hockey sur glace | PA | 92 |
| PAJ1_1H | Activité / 3 derniers mois - patinage sur glace | PA | 93 |
| PAJ1_1I | Activité / 3 derniers mois - patins à roues alignées | PA | 93 |
| PAJ1_1J | Activité / 3 derniers mois - jogging ou course | PA | 93 |

2002-03 ECCES: Table alphabétique
 Enquête conjointe Canada/États-Unis sur la santé
 Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 6

Décembre 2004

| Nom de la variable | Description | Section | Page |
|--------------------|--|---------|------|
| PAJ1_1K | Activité / 3 derniers mois - golf | PA | 94 |
| PAJ1_1L | Activité / 3 derniers mois - classe d'exercices ou aérobie | PA | 94 |
| PAJ1_1M | Activité / 3 derniers mois - ski alpin | PA | 94 |
| PAJ1_1N | Activité / 3 derniers mois - quilles | PA | 95 |
| PAJ1_1O | Activité / 3 derniers mois - baseball ou balle molle | PA | 95 |
| PAJ1_1P | Activité / 3 derniers mois - tennis | PA | 95 |
| PAJ1_1Q | Activité / 3 derniers mois - poids et haltères | PA | 96 |
| PAJ1_1R | Activité / 3 derniers mois - pêche | PA | 96 |
| PAJ1_1S | Activité / 3 derniers mois - volleyball | PA | 96 |
| PAJ1_1T | Activité / 3 derniers mois - basketball (ballon panier) | PA | 97 |
| PAJ1_1U | Activité / 3 derniers mois - autre (#1) | PA | 97 |
| PAJ1_1V | Activité / 3 derniers mois - aucune activité physique | PA | 98 |
| PAJ1_1W | Activité / 3 derniers mois - autre (#2) | PA | 98 |
| PAJ1_1X | Activité / 3 derniers mois - autre (#3) | PA | 98 |
| PAJ1_1Z | Activité / 3 derniers mois - soccer | PA | 97 |
| PAJ1_2A | Nombre de fois participé - marche pour l'exercice | PA | 98 |
| PAJ1_2B | Nombre de fois participé - jardinage / travaux à l'extérieur | PA | 99 |
| PAJ1_2C | Nombre de fois participé - natation | PA | 100 |
| PAJ1_2D | Nombre de fois participé - bicyclette | PA | 100 |
| PAJ1_2E | Nombre de fois participé - danse moderne / sociale | PA | 101 |
| PAJ1_2F | Nombre de fois participé - exercices à la maison | PA | 102 |
| PAJ1_2G | Nombre de fois participé - hockey sur glace | PA | 102 |
| PAJ1_2H | Nombre de fois participé - patinage sur glace | PA | 103 |
| PAJ1_2I | Nombre de fois participé - patins à roues alignées | PA | 104 |
| PAJ1_2J | Nombre de fois participé - jogging ou course | PA | 104 |
| PAJ1_2K | Nombre de fois participé - golf | PA | 105 |
| PAJ1_2L | Nombre de fois participé - classe d'exercices ou aérobie | PA | 106 |
| PAJ1_2M | Nombre de fois participé - ski alpin | PA | 106 |
| PAJ1_2N | Nombre de fois participé - quilles | PA | 107 |
| PAJ1_2O | Nombre de fois participé - baseball ou balle molle | PA | 108 |
| PAJ1_2P | Nombre de fois participé - tennis | PA | 108 |
| PAJ1_2Q | Nombre de fois participé - poids et haltères | PA | 109 |
| PAJ1_2R | Nombre de fois participé - pêche | PA | 110 |
| PAJ1_2S | Nombre de fois participé - volleyball | PA | 110 |
| PAJ1_2T | Nombre de fois participé - basketball (ballon panier) | PA | 111 |
| PAJ1_2U | Nombre de fois participé - autre activité (#1) | PA | 112 |
| PAJ1_2Z | Nombre de fois participé - soccer | PA | 112 |
| PAJ1_3A | Temps consacré - marche pour l'exercice | PA | 99 |
| PAJ1_3B | Temps consacré - jardinage ou aux travaux à l'extérieur | PA | 99 |
| PAJ1_3C | Temps consacré - natation | PA | 100 |
| PAJ1_3D | Temps consacré - bicyclette | PA | 101 |
| PAJ1_3E | Temps consacré - danse moderne / sociale | PA | 101 |
| PAJ1_3F | Temps consacré - exercices à la maison | PA | 102 |
| PAJ1_3G | Temps consacré - hockey sur glace | PA | 103 |
| PAJ1_3H | Temps consacré - patinage sur glace | PA | 103 |

2002-03 ECCES: Table alphabétique
Enquête conjointe Canada/États-Unis sur la santé
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 7

Décembre 2004

| Nom de la variable | Description | Section | Page |
|---------------------------|---|----------------|-------------|
| PAJ1_3I | Temps consacré - patins à roues alignées | PA | 104 |
| PAJ1_3J | Temps consacré - jogging ou course | PA | 105 |
| PAJ1_3K | Temps consacré - golf | PA | 105 |
| PAJ1_3L | Temps consacré - classe d'exercices ou aérobie | PA | 106 |
| PAJ1_3M | Temps consacré - ski alpin | PA | 107 |
| PAJ1_3N | Temps consacré - quilles | PA | 107 |
| PAJ1_3O | Temps consacré - baseball ou balle molle | PA | 108 |
| PAJ1_3P | Temps consacré - tennis | PA | 109 |
| PAJ1_3Q | Temps consacré - poids et haltères | PA | 109 |
| PAJ1_3R | Temps consacré - pêche | PA | 110 |
| PAJ1_3S | Temps consacré - volleyball | PA | 111 |
| PAJ1_3T | Temps consacré - basketball (ballon panier) | PA | 111 |
| PAJ1_3U | Temps consacré - autre activité (#1) | PA | 113 |
| PAJ1_3Z | Temps consacré - soccer | PA | 112 |
| PAJ1_4A | Nombre d'heures à marcher - se rendre au travail / école | PA | 113 |
| PAJ1_4B | Nombre d'heures à bicyclette - se rendre au travail / école | PA | 114 |
| PAJ1_6 | Niveau d'activité physique quotidien | PA | 114 |
| PAJ1DAFR | Fréquence de toutes activités physiques > 15 min. - (D) | PA | 115 |
| PAJ1DDFR | Participation à activités physiques > 15 minutes - (D) | PA | 115 |
| PAJ1DEXP | Dépense d'énergie - (D) | PA | 114 |
| PAJ1DIND | Indice de l'activité physique - (D) | PA | 116 |
| PAJ1DMFR | Fréq. mensuelle - activité physique durant > 15 min. - (D) | PA | 115 |
| PAJ1FLEI | Participant à l'activité physique de loisir - (F) | PA | 115 |
| PSJ1_020 | A déjà passé un test PAP | PS | 54 |
| PSJ1_022 | La dernière fois qu'un test PAP a été passé | PS | 55 |
| PSJ1_02B | Médecin recommande de passer un test PAP régulièrement | PS | 55 |
| PSJ1_02C | Passe un test PAP régulièrement | PS | 55 |
| PSJ1_26A | Aucun test PAP - pas eu l'occasion de s'en occuper | PS | 56 |
| PSJ1_26B | Aucun test PAP - pas nécessaire selon la répondante | PS | 56 |
| PSJ1_26C | Aucun test PAP - pas nécessaire selon le médecin | PS | 56 |
| PSJ1_26D | Aucun test PAP - responsabilités personnelles / familiales | PS | 57 |
| PSJ1_26E | Aucun test PAP - non disponible lorsque requis | PS | 57 |
| PSJ1_26F | Aucun test PAP - non disponible dans la région | PS | 57 |
| PSJ1_26G | Aucun test PAP - délai trop long | PS | 58 |
| PSJ1_26H | Aucun test PAP - problèmes de transport | PS | 58 |
| PSJ1_26I | Aucun test PAP - problème de langue | PS | 58 |
| PSJ1_26J | Aucun test PAP - coût | PS | 59 |
| PSJ1_26K | Aucun test PAP - ne savait pas où aller | PS | 59 |
| PSJ1_26L | Aucun test PAP - peur | PS | 59 |
| PSJ1_26M | Aucun test PAP - hysterectomie | PS | 60 |
| PSJ1_26N | Aucun test PAP- n'aime pas se soumettre à ce test | PS | 60 |
| PSJ1_26O | Aucun test PAP - autre raison | PS | 60 |
| RAJ1_1 | A de la difficulté à faire des activités | RA | 4 |
| RAJ1_2A | Fréquence - réduit le genre d'activités à la maison | RA | 4 |
| RAJ1_2B1 | Fréquence - réduit le genre d'activités à l'école | RA | 4 |

2002-03 ECCES: Table alphabétique
Enquête conjointe Canada/États-Unis sur la santé
Fichier de microdonnées à grande diffusion

Page 8

Décembre 2004

| Nom de la variable | Description | Section | Page |
|---------------------------|--|----------------|-------------|
| RAJ1_2B2 | Fréquence - réduit le genre d'activités au travail | RA | 5 |
| RAJ1_2C | Fréquence - réduit dans le cadre d'autres activités | RA | 5 |
| RAJ1DIMP | Répercussions des problèmes de santé - (D) | RA | 5 |
| RSJ1_1 | A besoin d'aide pour soins personnels | RS | 83 |
| RSJ1_2 | A besoin d'aide pour répondre aux besoins courants | RS | 83 |
| RSJ1_3 | Un problème de santé empêche actuellement d'avoir un emploi | RS | 83 |
| RSJ1_4 | Problème restreint le genre de travail que peut accomplir | RS | 84 |
| RSJ1_5 | Problème de santé impose limites dans quelque activité | RS | 84 |
| RSJ1_6 | Considère avoir une incapacité | RS | 84 |
| RSJ1_7 | D'autres personnes sont d'avis qu'il a une incapacité | RS | 85 |
| SAJ1_11 | A reçu des soins de santé au cours des 12 derniers mois | SA | 85 |
| SAJ1_11A | Qualité - soins de santé | SA | 85 |
| SAJ1_13 | Satisfaction des soins de santé | SA | 86 |
| SAJ1_21A | A reçu des soins à l'hôpital au cours des 12 derniers mois | SA | 86 |
| SAJ1_21B | Genre de patient à la plus récente visite à l'hôpital | SA | 87 |
| SAJ1_22 | Qualité - soins hospitaliers | SA | 87 |
| SAJ1_23 | Satisfaction des soins hospitaliers | SA | 88 |
| SAJ1_31A | A reçu des soins d'un médecin au cours des 12 derniers mois | SA | 88 |
| SAJ1_31B | Type de médecin pour les plus récents services reçus | SA | 88 |
| SAJ1_32 | Qualité - soins de santé d'un médecin | SA | 89 |
| SAJ1_33 | Satisfaction - façon donnés / soins de santé d'u médecin | SA | 89 |
| SAJ1_41 | A reçu des soins communautaire au cours des 12 derniers mois | SA | 89 |
| SAJ1_42 | Qualité - soins de santé communautaire | SA | 90 |
| SAJ1_43 | Satisfaction - façon données / soins de santé communautaire | SA | 90 |
| SDJ1_06 | Origine hispanique ou latine | SD | 116 |
| SDJ1DRC | Origines raciales (répondants canadiens) - (D) | SD | 117 |
| SDJ1DRUS | Origines raciales (répondants américains) - (D) | SD | 117 |
| SDJ1GCBC | Pays de naissance - Canada seulement - (G) | SD | 116 |
| SDJ1GCBU | Pays de naissance (répondants américains) - (G) | SD | 117 |
| SDJ1GHED | Plus haut niveau de scolarité postsecondaire atteint - (G) | SD | 118 |
| SDJ1GMS | État matrimonial - (G) | SD | 3 |
| SMJ1_01A | A fumé 100 cigarettes ou plus - durant sa vie | SM | 20 |
| SMJ1_01B | Déjà fumé toute une cigarette | SM | 20 |
| SMJ1_01C | Âge à laquelle la première cigarette a été fumée entièrement | SM | 21 |
| SMJ1_10 | Âge a commencé à fumer tous les jours - ancien fum. rég. | SM | 23 |
| SMJ1_11 | Nombre de cigarettes fumées par jour - ancien fum. rég. | SM | 23 |
| SMJ1_12 | Cessé de fumer quot. - quand (ancien fumeur régulier) | SM | 24 |
| SMJ1_13 | Cessé de fumer quot. - mois (ancien fumeur régulier) | SM | 24 |
| SMJ1_4 | Type de fumeur | SM | 21 |
| SMJ1_5 | Âge à laquelle a commencé à fumer tous les jours (fum.quot.) | SM | 21 |
| SMJ1_6 | Nombre de cigarettes fumées chaque jour (fumeur quotidien) | SM | 22 |
| SMJ1_7 | Nombre de jours - a fumé 1 cigarette ou plus - dernier mois | SM | 22 |
| SMJ1_8 | Nombre de cig. consommées par jour (fumeur occasionnel) | SM | 22 |
| SMJ1_9 | A déjà fumé des cigarettes tous les jours pour + de 3 mois | SM | 23 |
| SMJ1DTOS | Type de fumeur - (D) | SM | 25 |

| Nom de la variable | Description | Section | Page |
|--------------------|---|---------|------|
| SMJ1DYSD | Nombre d'années que le répondant fume - (D) | SM | 25 |
| WT_SAM | Poids échantillon - poids maître | WT | 121 |